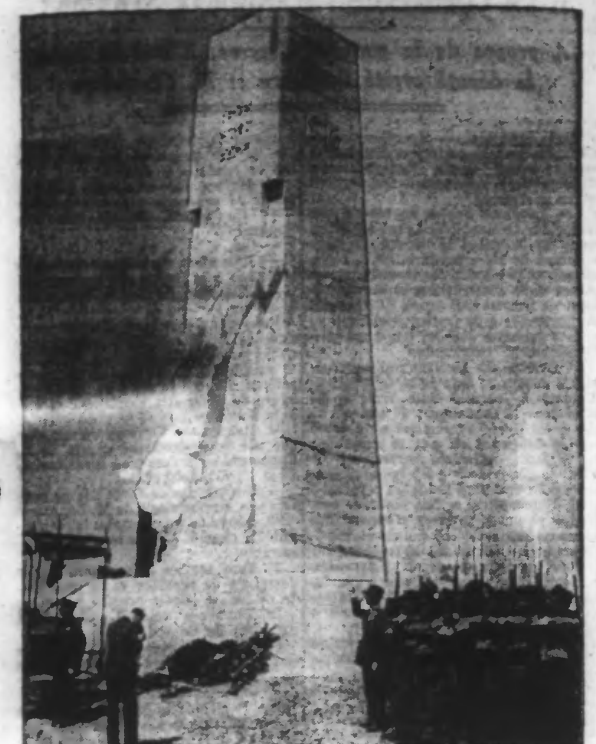


L'inauguration du monument de la Côte 304



Le maréchal Pétain, ministre de la Guerre, a inauguré dimanche le monument élevé à la Côte 304. On voit qu'en ce point qui fut, avec le Mort-Homme, le centre de notre résistance sur la rive gauche de la Meuse. 10.000 Français sont tombés au cours des combats acharnés qui se livrèrent du 9 avril 1916 au 24 août 1917

LE COIN du « Brouetteux » RINCONTACHE

Aujourd'hui, mercredi 20 juin : Aujourd'hui, saint Sylvestre; demain, saint Sacul. Soleil: Lever, 4 h. 48; coucher, 20 h. 55. Lune: Premier quartier à 6 h. 37. Prévisions météorologiques pour le jour...

Une Journée nationale de la Croix-Rouge

Nous rappelons que la Croix-Rouge française organise pour le 24 juin, une Journée nationale de vente d'insigne sur la voie publique.

M. E. VILLON, MEDAILLE D'OR DES ARTISTES FRANÇAIS

Nous apprenons avec plaisir qu'un des plus anciens et des plus brillants peintres parisiens, M. E. Villon, vient d'être élu à la Société des Artistes Français...

M. LOUIS HOLVOET REÇOIT LA MEDAILLE MILITAIRE

Nous apprenons avec plaisir que M. Louis Holvoet, ingénieur, a été nommé chevalier de la Légion d'honneur...

LA SECTION ROUBAISIENNE DE LA JEUNESSE DE LA CROIX-ROUGE

La Jeunesse de la Croix-Rouge, née pendant la guerre, a pris depuis lors une extension considérable...

Une loterie au profit de la clinique chirurgicale des P.T.T.

L'Administration des P. T. T. a l'intention de créer une clinique chirurgicale des fonctionnaires et agents des P. T. T. de tous grades...

La réunion médicale franco-belge de Saint-Amand

Une grande réunion médicale franco-belge aura lieu à Saint-Amand le 24 juin, sous la présidence de M. le professeur de Médecine de Louvain...

La vente réclame exceptionnelle des commerçants de l'Épeule et de l'Alouette

Cette vente réclame, genre braderie, qui aura lieu le samedi 30 juin, de 10 h. à 18 h., consistera en une vente de marchandises...

Une femme se décide à toujours lire les annonces, quand une de ses amies lui montre quelle belle occasion elle a rencontrée grâce à elles.

— Ah! ah! ah! dit-elle en regardant son amie. — Ça, ça, ça, dit-elle en regardant son amie. — Ça, ça, ça, dit-elle en regardant son amie.

Le « Leviathan » au Havre



Le Havre a accueilli le paquebot géant LEVIATHAN (49.000 tonnes), de la Compagnie United States Lines, qui arrive de New-York. C'est la première visite de ce sont déroulés, en présence des membres des Cercles gouvernementaux et municipaux superbes transatlantique à notre port maritime. A cette occasion, des réceptions ont été données.

LES CONCOURS DU 14 JUILLET

Les inscriptions pour les concours de chant, de déclamation et de théâtre sont reçues...

DEUX FRÈRES, ORIGINAIRES DE ROUBAIX, MEURENT A DIX MINUTES D'INTERVALLE A PARIS-PLAGE

Un frère aîné, M. Théodore Coket, âgé de 56 ans, MM. Théodore Coket, âgé de 56 ans, MM. Théodore Coket, âgé de 56 ans...

La fête civique de la jeunesse et des écoles

C'est dimanche 24 juin, qu'aura lieu la Fête civique annuelle de la jeunesse...

Un concours de ballonnets dans le quartier du Pile

Il est rappelé aux amateurs du quartier du Pile qu'un grand concours de ballonnets aura lieu dimanche 24 juin, à 10 h. 30, sur la place Carnot...

Chez les Anciens des 151<sup>er</sup> et 351<sup>er</sup> R.I.

La réunion trimestrielle de ce lieu dimanche 17, au siège, Café Beaucamp...

Entre une auto et un tramway

Mardi matin, vers 11 h., un tramway de la ligne R, conduit par le conducteur Auguste Loeffel, est entré en collision avec une auto conduite par M. René Desmetre...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

IL FAUT TENIR SES POULES

Le policier a relevé une contravention à la charge d'un Polonois, Antoine Grunski, 50 ans, manœuvre, 73, rue Boussier, cité Dorville...

RESPECTEZ LES PELOUSES

La police a dressé procès-verbal à un jeune homme, Prosper Lemaire, 17 ans, 73, rue Étienne, qui mardi après-midi s'était couché sur des pelouses du square Willeux...

AMICAL OUVRIER DE BERTHOUILLER

Le dimanche 24 juin, aura lieu la réunion mensuelle de l'Amical Ouvrier de Berthouiller...

FEDERATION DES ANCIENS DE LA RENAISSANCE ET DE LA RURE

Le dimanche 24 juin, aura lieu la réunion mensuelle de la Fédération des Anciens de la Renaissance et de la Rure...

AMICAL LAVOISIER

Le dimanche 24 juin, aura lieu la réunion mensuelle de l'Amical Lavoisier...

CONCORDIA-HARMONIE

Le dimanche 24 juin, aura lieu la réunion mensuelle de la Concordia-Harmonie...

CERCLE « LES XI »

Le dimanche 24 juin, aura lieu la réunion mensuelle du Cercle « Les XI »...

PILHARMONIE DE ROUBAIX

Le dimanche 24 juin, aura lieu la réunion mensuelle de la Pilharmonie de Roubaix...

ORPHEON « LES INOFFENSIFS »

Le dimanche 24 juin, aura lieu la réunion mensuelle de l'Orpheon « Les Inoffensifs »...

CHORALE « LES PELOUSES »

Le dimanche 24 juin, aura lieu la réunion mensuelle de la Chorale « Les Pelouses »...

LA CHAUFFE-BAIN « JUNIERS »

Le dimanche 24 juin, aura lieu la réunion mensuelle de la Chauffe-Bain « Juniers »...

LES CONCOURS DU 14 JUILLET

Les inscriptions pour les concours de chant, de déclamation et de théâtre sont reçues...

DEUX FRÈRES, ORIGINAIRES DE ROUBAIX, MEURENT A DIX MINUTES D'INTERVALLE A PARIS-PLAGE

Un frère aîné, M. Théodore Coket, âgé de 56 ans, MM. Théodore Coket, âgé de 56 ans, MM. Théodore Coket, âgé de 56 ans...

La fête civique de la jeunesse et des écoles

C'est dimanche 24 juin, qu'aura lieu la Fête civique annuelle de la jeunesse...

Un concours de ballonnets dans le quartier du Pile

Il est rappelé aux amateurs du quartier du Pile qu'un grand concours de ballonnets aura lieu dimanche 24 juin, à 10 h. 30, sur la place Carnot...

Chez les Anciens des 151<sup>er</sup> et 351<sup>er</sup> R.I.

La réunion trimestrielle de ce lieu dimanche 17, au siège, Café Beaucamp...

Entre une auto et un tramway

Mardi matin, vers 11 h., un tramway de la ligne R, conduit par le conducteur Auguste Loeffel, est entré en collision avec une auto conduite par M. René Desmetre...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

A TOURCOING, UN JEUNE HOMME TIRE UN COUP DE REVOLVER SUR SON AMIE ET TENTE DE SE JETER DANS LE CANAL

Mardi à 12 h. 30, M. Rossignol, commissaire du 2<sup>e</sup> arrondissement, à Tourcoing, était averti d'un jeune homme, Jacques T'Joens, âgé de 23 ans, demeurant en garni, à Monseigneur, au café du Nord 137, Grande-Rue, se trouvant au café Guibert, quai du Elot, où on le tenait enfermé dans le cabinet, à sa disposition. Ce jeune homme avait tenté de se suicider d'abord avec un revolver, puis en essayant de se jeter dans le canal.

Le drame

Mardi vers midi 20, les jeunes gens se rencontrèrent de nouveau place de la Victoire. Jacques T'Joens, qui avait précédemment tiré un coup de revolver sur sa jeune amie, se précipita sur elle et tira un coup de revolver automatique, l'empêchant de fuir. Elle fut atteinte à la tête et se jeta dans le canal.

Sur les traces de la victime

Tandis que son agresseur fuyait, Louise De Shepper remonta la rue des Quais pour s'attarder le boulevard de Gambetta, à la recherche de sa jeune amie. Elle fut aidée de cette dernière, elle se rendit chez le docteur Desmout, rue de Dunkerque. Le praticien, après avoir examiné la blessée, pensa à la blessée.

Des parents imprudents

Il y a environ dix ans, le père de Jacques T'Joens, qui se trouvait divorcé avec cinq enfants, rencontrait une jeune fille, mère elle-même de trois enfants, avec laquelle il installa 43, rue du Chemin-Vert, à Neuville-en-Ferrain. Durant quelque temps tout marcha bien dans le faux ménage, mais quelques années plus tard, le fils de Jacques T'Joens, nommé Jacques lui-même et qui avait alors 13 ans, commença à fréquenter la fille aînée de l'amie de son père, Louise De Shepper, âgée de 12 ans, et durant près de six ans il entretenait avec cette dernière des relations suivies.

Une vaillante Française vient de mourir en Italie

A Milan, où elle séjournerait depuis de nombreuses années, vient de mourir, à l'âge de quatre-vingt-trois ans, une héroïne Française, M<sup>me</sup> veuve Teimat, née Marie Vaissot. En 1870, à peine âgée de dix-huit ans, M<sup>me</sup> Teimat suivit sur les champs de bataille son mari, soldat, et, infirmière bénévole, prodigua ses soins aux blessés. Pleine de courage, d'un caractère et d'un dévouement remarquables, elle se distinguait à Werth, à Freschwiller et à Reichshoffen. Elle sauva notamment le colonel Detrie, qu'elle ramena blessé, ainsi qu'un commandant de 36<sup>e</sup> de ligne, à l'ambulance de Niederbronn. Enfermée ensuite dans la prison de Bismarck, elle y endura les souffrances du siège.

La traduction française du livre d'Hitler « Mon combat » est interdite

Paris, 19 juin. — Le Tribunal de commerce a rendu public, mardi matin, son jugement dans l'affaire de la traduction française du livre de M. Hitler, « Mein Kampf » (Mon combat). Le Tribunal a condamné à l'interdiction de la traduction française litigieuse.

LA SECTION ROUBAISIENNE DE LA JEUNESSE DE LA CROIX-ROUGE

La Jeunesse de la Croix-Rouge, née pendant la guerre, a pris depuis lors une extension considérable...

Une loterie au profit de la clinique chirurgicale des P.T.T.

L'Administration des P. T. T. a l'intention de créer une clinique chirurgicale des fonctionnaires et agents des P. T. T. de tous grades...

La réunion médicale franco-belge de Saint-Amand

Une grande réunion médicale franco-belge aura lieu à Saint-Amand le 24 juin, sous la présidence de M. le professeur de Médecine de Louvain...

La vente réclame exceptionnelle des commerçants de l'Épeule et de l'Alouette

Cette vente réclame, genre braderie, qui aura lieu le samedi 30 juin, de 10 h. à 18 h., consistera en une vente de marchandises...

Une femme se décide à toujours lire les annonces, quand une de ses amies lui montre quelle belle occasion elle a rencontrée grâce à elles.

— Ah! ah! ah! dit-elle en regardant son amie. — Ça, ça, ça, dit-elle en regardant son amie. — Ça, ça, ça, dit-elle en regardant son amie.

LES CONCOURS DU 14 JUILLET

Les inscriptions pour les concours de chant, de déclamation et de théâtre sont reçues...

DEUX FRÈRES, ORIGINAIRES DE ROUBAIX, MEURENT A DIX MINUTES D'INTERVALLE A PARIS-PLAGE

Un frère aîné, M. Théodore Coket, âgé de 56 ans, MM. Théodore Coket, âgé de 56 ans, MM. Théodore Coket, âgé de 56 ans...

La fête civique de la jeunesse et des écoles

C'est dimanche 24 juin, qu'aura lieu la Fête civique annuelle de la jeunesse...

Un concours de ballonnets dans le quartier du Pile

Il est rappelé aux amateurs du quartier du Pile qu'un grand concours de ballonnets aura lieu dimanche 24 juin, à 10 h. 30, sur la place Carnot...

Chez les Anciens des 151<sup>er</sup> et 351<sup>er</sup> R.I.

La réunion trimestrielle de ce lieu dimanche 17, au siège, Café Beaucamp...

Entre une auto et un tramway

Mardi matin, vers 11 h., un tramway de la ligne R, conduit par le conducteur Auguste Loeffel, est entré en collision avec une auto conduite par M. René Desmetre...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

LES CONCOURS DU 14 JUILLET

Les inscriptions pour les concours de chant, de déclamation et de théâtre sont reçues...

DEUX FRÈRES, ORIGINAIRES DE ROUBAIX, MEURENT A DIX MINUTES D'INTERVALLE A PARIS-PLAGE

Un frère aîné, M. Théodore Coket, âgé de 56 ans, MM. Théodore Coket, âgé de 56 ans, MM. Théodore Coket, âgé de 56 ans...

La fête civique de la jeunesse et des écoles

C'est dimanche 24 juin, qu'aura lieu la Fête civique annuelle de la jeunesse...

Un concours de ballonnets dans le quartier du Pile

Il est rappelé aux amateurs du quartier du Pile qu'un grand concours de ballonnets aura lieu dimanche 24 juin, à 10 h. 30, sur la place Carnot...

Chez les Anciens des 151<sup>er</sup> et 351<sup>er</sup> R.I.

La réunion trimestrielle de ce lieu dimanche 17, au siège, Café Beaucamp...

Entre une auto et un tramway

Mardi matin, vers 11 h., un tramway de la ligne R, conduit par le conducteur Auguste Loeffel, est entré en collision avec une auto conduite par M. René Desmetre...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...

Un cycliste est blessé au cours d'une collision avec une auto

Mardi, vers 16 h., un accident s'est produit à l'angle de la rue de Tourcoing et de la rue Duflot...